

# Договор о сотрудничестве

Москва

23 января 2009 г.

Национальная школа судей Доминиканской Республики, именуемая в дальнейшем «Школа», в лице директора г-на Луиса Генри Молины, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Российская академия правосудия, именуемая в дальнейшем «Академия», в лице ректора г-на Ершова Валентина Валентиновича, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

## 1. Предмет договора

1.1. Сотрудничество Школы и Академии в области переподготовки и повышения квалификации судей Российской Федерации и Доминиканской Республики.

## 2. Формы сотрудничества

2.1. В целях совершенствования и развития обучения судей Школа и Академия договорились осуществлять сотрудничество в следующих формах:

- обмен преподавателями с целью чтения лекций в Школе и Академии;
- обмен юридической литературой, учебными и методическими материалами;
- предоставление возможности участия представителей Школы и Академии в организуемых ими международных конференциях и семинарах;
- организация стажировок судей и преподавателей Академии и Школы;
- направление на обучение судей Доминиканской Республики в Академию и судей Российской Федерации в Школу;
- проведение совместных научно-практических конференций и учебных семинаров.

## 3. Прочие условия

3.1. Финансовые обязательства сторон при проведении каждого конкретного мероприятия определяются в дополнительных договорах или соглашениях.

2


3.2. Настоящий договор вступает в силу с даты его подписания и заключается на неопределенный срок. Любая из сторон может заявить о своем желании расторгнуть договор в любой момент письменным уведомлением, но прекращение действия договора не оказывает влияние на осуществляемые на тот момент мероприятия или на те, которые были предусмотрены заранее.

3.3. Настоящий договор может быть изменен или дополнен сторонами путем заключения дополнительных соглашений.

3.4. Настоящий договор составлен и подписан в четырех экземплярах (два на русском и два на испанском языках).

Директор Национальной школы  
судей Доминиканской Республики

Ректор Российской  
академии правосудия

  
Луис Х. Молина



  
Валентин В. Ершов

